

CONCOURS ARTS ET MÉTIERS ParisTech - ESTP- ARCHIMEDE**Épreuve de Langue Vivante MP - PC - PSI****Durée 3 h**

Si, au cours de l'épreuve, un candidat repère ce qui lui semble être une erreur d'énoncé, d'une part il le signale au chef de salle, d'autre part il le signale sur sa copie et poursuit sa composition en indiquant les raisons des initiatives qu'il est amené à prendre.

Pour cette épreuve, l'usage des machines (calculatrices, traductrices,...) et de dictionnaires est interdit.

Les différents sujets sous forme d'un fascicule sont présentés de la manière suivante :

Page 2 et 3	Allemand
Page 4 et 5	Anglais
Page 6 et 7	Arabe
Page 8 et 9	Espagnol
Page 10 et 11	Italien
Page 12 et 13	Portugais

L'épreuve de Langue Vivante se divise en trois parties :

- Une version de 200 à 250 mots portant sur un sujet d'actualité.
- Un commentaire libre de 200 à 250 mots sur un sujet imposé.
- Un thème grammatical d'une vingtaine de phrases.

Si indications plus précises du nombre de mots dans le corps de l'épreuve, les respecter.

Le candidat a obligation de traiter le sujet dans la langue qu'il a choisie au moment de son inscription au concours.

1) VERSION (pour un tiers de la note)

Kontrolle über Privatsphäre bei Facebook soll einfacher werden

Facebook-Gründer Mark Zuckerberg hat einen Brief an seine Nutzer geschrieben. Er kündigt Änderungen in Sache Privatsphäre an; Private Daten sollen nämlich auf Facebook besser geschützt werden.

Ganz beiläufig erwähnt der 25-jährige Milliardär, dass die Gemeinschaft auf 350 Millionen Nutzer angewachsen ist. Damit ist Facebook jetzt offiziell von mehr intelligentem Leben bewohnt als die USA (rund 315 Millionen Einwohner). Das Facebook- Wachstum ist enorm: Vor etwas mehr als einem Jahr waren es noch 100 Millionen.

Durch das Wachstum, schreibt Zuckerberg, hat sich Facebook in den fünf Jahren seit seiner Gründung verändert. Als es noch als eine Studentenplattform konzipiert war, waren die regionalen Netzwerke eine sinnvolle Form, eine gewisse Struktur in die Gemeinschaft zu bringen. Doch durch den enormen Zuwachs, sind diese Netzwerke wie „India“ oder „Germany“ mit teilweise Millionen Nutzern allzu unübersichtlich und unbrauchbar geworden. Aus diesem Grund hat sich Zuckerberg dazu entschieden, sie abzuschaffen – zumindest erstmals die Länder.

Damit würden nach Angaben des Facebook – Chefs gleichzeitig auch unachtsame Nutzer geschützt. Denn die Privatsphäreinstellungen sind standardmäßig so eingerichtet, dass die Daten „meinen Netzwerken und meinen Freunden“ offen gelegt werden. Wer bislang zu bequem war sich damit zu befassen, war beispielsweise Millionen Nutzern ein offenes Buch. Der Nachbar, der Chef, die Fleischfachverkäuferin – selbst wenn sie mit einem befreundet waren, konnten die Einträge, Fotos und den persönlichen Steckbrief sehen.

Die angekündigten Änderungen sind grundlegend. Die Kontrolle über die Privatsphäre soll einfacher und besser werden. So wird es in Zukunft möglich sein, dass bei jedem einzelnen Verschicken entschieden werden kann, wer den Inhalt sehen darf und wer nicht: alle, nur Freunde oder Freundesfreunde, womöglich auch explizit nur einzelne Bekannte.

Die Konfigurationsseite werde derzeit von den Mitarbeitern übersichtlicher gemacht. Einen genauen Starttermin für die Veränderungen gibt es bislang nicht

Frei nach einem Artikel aus „die Welt“ Dezember 2009

2) ESSAI (250 - 250 mots pour un tiers de la note)

Wie erklären Sie den Erfolg von Facebook ? Welches sind Ihrer Meinung nach die Vorteile und die Risiken an einem solchen Programm teilzunehmen?

3) THÈME (pour un tiers de la note)

- 1) Dès qu'il la vit pour la première fois, il en tomba amoureux.
- 2) Elle était la fille aînée d'une famille de commerçants hambourgeois.
- 3) Il n'était pas d'accord avec les mesures prises en son absence.
- 4) Cette entreprise a versé beaucoup d'argent pour encourager la recherche.
- 5) Au cas où tu pourrais quand même venir ce soir, n'oublie pas le vin.
- 6) Quelles décisions as-tu prises pour augmenter la productivité ?
- 7) J'ai entendu dire qu'il avait arrêté ses études le mois dernier.
- 8) Réponds à ma question ! Je te le demande !
- 9) Comme je me réjouis de pouvoir enfin vous accueillir à la maison !
- 10) Malgré les efforts fournis par tout le monde, la situation s'est aggravée.
- 11) Il a pleinement conscience de la difficulté de sa tâche.
- 12) A peine était-il entré que les gens lui posèrent des questions sur sa santé.
- 13) Il n'a pas réussi. Il est dommage qu'il n'ait pas écouté nos conseils.
- 14) Elle se serait bien achetée cette bague mais elle n'en a pas les moyens.
- 15) Lorsqu'ils furent arrivés à la maison, ils furent soulagés.
- 16) On dirait qu'il a enfin trouvé un travail correspondant à ses goûts.
- 17) Nous allons de plus en plus souvent au cinéma ensemble.
- 18) De nombreux scientifiques sont de cet avis.
- 19) Les gouvernements annoncent qu'ils veulent lutter contre le réchauffement climatique.
- 20) Quand j'aurai fini cet exercice, je pourrai partir en vacances.

1) VERSION (pour un tiers de la note)

Put your DNA to the test

A DNA testing project launched by National Geographic and IBM seeks to challenge where we think we come from.

When it comes to our roots, most of us think we know where our early ancestors came from – the continent if not the country. Most people have clear ideas on their nationality and they see it as a defining part of themselves and their identity.

The Genographic Project, launched by National Geographic, IBM and scientist Dr Spencer Wells, seeks to challenge what we think we know about our very distant past, and our very notions of who we are.

Studies of DNA have suggested that all humans today are descended from one group of ancestors who lived about 60.000 years ago in Africa – although their migratory routes from Africa to the most far-flung parts of the globe are not clear.

A DNA-testing project has just been launched to try and gain more data about the migratory history of the human species – and the public is invited to participate.

It will be DNA-testing people from around the world, but it's also asking the general public to get involved by sending in a DNA swab to be tested in IBM's labs. To do this you need to buy a Genographic participation kit, which includes project literature and a swab to be taken from inside your mouth. But, at \$99.95, it doesn't come cheap.

Bija Knowles, *The Independent*, December 2009

2) ESSAI (200 - 250 mots, pour un tiers de la note)

Discuss the various uses of DNA testing nowadays. What would be the advantages and dangers of an international DNA database?

3) THÈME (pour un tiers de la note)

- 1) On a fait repeindre la maison.
- 2) Si Arthur était ici, il serait d'accord.
- 3) Dans une semaine, je serai en train de skier.
- 4) Je prends une clé, au cas où tu perdrais la tienne.
- 5) On m'a demandé de m'asseoir au fond.
- 6) Elle n'a presque rien fait, et pourtant elle a réussi à l'examen.
- 7) Vous êtes ici pour combien de temps ?
- 8) Ma sœur, avec qui je travaillais avant, vit maintenant à New York.
- 9) Je suis à l'heure, non ?
- 10) On dirait qu'ils se disputent.
- 11) Tu peux te garer des deux côtés de la rue.
- 12) Il n'a pas encore réussi à trouver un travail.
- 13) Ils ne savaient ni lire ni écrire.
- 14) Elle se tue au travail.
- 15) Cet outil est le moins utile de tous.
- 16) Il a dit qu'ils s'étaient installés à la campagne deux ans avant.
- 17) J'aimerais que tu y réfléchisses encore un peu.
- 18) Il a commencé à jouer du violon à l'âge de 10 ans.
- 19) Plus je le connais, moins je l'apprécie.
- 20) Tu n'aurais pas dû boire autant.

1) VERSION (pour un tiers de la note)

Traduire en français (le titre et le texte)

بحثاً عن بداية جديدة بين الولايات المتحدة والعالم الإسلامي استناداً إلى الاحترام المتبادل

إن التسامح تقليد عريق يفخر به الإسلام. نشاهد هذا التسامح في تاريخ الأندلس وقرطبة خلال فترة محاكم التفتيش. لقد شاهدت بنفسي هذا التسامح عندما كنت طفلاً في أندونيسيا، إذ كان المسيحيون في ذلك البلد الذي يشكل فيه المسلمون الغالبية، يمارسون طقوسهم الدينية بحرية. إن روح التسامح التي شاهدتها هناك هي ما نحتاجه اليوم، إذ يجب أن تتمتع الشعوب في جميع البلدان بحرية اختيار العقيدة وأسلوب الحياة القائم على ما تمليه عليهم عقولهم وقلوبهم وأرواحهم بغض النظر عن العقيدة التي يختارونها لأنفسهم، لأن روح التسامح هذه ضرورية لازدهار الدين، ومع ذلك تواجه روح التسامح هذه تحديات مختلفة.

ثمة توجه مزعج في أوساط بعض المسلمين ينزع إلى تحديد قوة عقيدة الشخص وفقاً لموقفه الرفض لعقيدة الآخر. إن التعددية الدينية هي ثروة يجب الحفاظ عليها، ويجب أن يشمل ذلك الموارنة في لبنان أو الأقباط في مصر، وإذا كان إخلاصنا صادقاً، يجب إصلاح خطوط الانفصال في أوساط المسلمين كذلك لأن الانقسام بين السنيين والشيعيين قد أدى إلى عنف مأساوي، ولا سيما في العراق.

إن الحرية الدينية هي الحرية الأساسية التي تمكن الشعوب من التعايش، ويجب علينا دائماً أن نفحص الأساليب التي نتبعها لحماية هذه الحرية، فالقواعد التي تنظم التبرعات الخيرية في الولايات المتحدة، على سبيل المثال، أدت إلى تصعيب تأدية فريضة الزكاة بالنسبة للمسلمين، وهذا هو سبب التزامي بالعمل مع الأمريكيين المسلمين لضمان تمكينهم من تأدية فريضة الزكاة.

وبالمثل، من الأهمية بمكان أن تمتنع البلدان الغربية عن وضع العقوبات أمام المواطنين المسلمين لمنعهم من التعبير عن دينهم على النحو الذي يعتبرونه مناسباً.

نبذة من خطاب الرئيس باراك أوباما في جامعة القاهرة، 4 حزيران/يونيو 2009

2) ESSAI (200 - 250 mots, pour un tiers de la note)

أجب عن السؤال:
ما هي، في نظرك، الشروط التي يمكن أن تضمن إقامة حوار حقيقي بين الثقافات والديانات ؟

3) THÈME (pour un tiers de la note)

- 1) Je suis complètement d'accord avec cette déclaration sur l'avenir de la démocratie.
- 2) Le thème principal de la conférence sera « La responsabilité des décideurs dans le processus de paix ».
- 3) Je vous adresse toutes mes félicitations pour l'organisation de cette conférence.
- 4) Les conférences internationales n'améliorent pas seulement l'échange des informations, mais aussi les relations diplomatiques.
- 5) J'aimerais bien savoir si vous êtes d'accord avec les propositions de la délégation libanaise.
- 6) A votre avis, y-a-t-il une raison qui explique l'absence du Président algérien ?
- 7) Avez-vous eu des problèmes pour vous rendre à la salle de conférences ?
- 8) Il est certain que malgré des heures de discussion, nous n'avons pas résolu tous les problèmes.
- 9) Dans les rapports finaux, on précise que les groupes de travail ont accompli leur tâche.
- 10) Je ne comprends pas pourquoi vous rejetez aussi brutalement les conclusions des rapports finaux.
- 11) Les questions qui ont été traitées sont extrêmement complexes, et il est difficile d'y répondre.
- 12) Une réunion supplémentaire aura lieu de manière informelle pour discuter des défis à venir.
- 13) Tous les participants sont invités à assister à cette réunion et à intervenir sur ce thème.
- 14) Nous comparerons les méthodes de gestion du pouvoir politique en Europe et dans les pays arabes.
- 15) Ce n'est que le début d'une série d'autres conférences qui se tiendront prochainement à Beyrouth, Tripoli et Damas.
- 16) Ce projet vise en premier lieu à renforcer la coopération et les liens internationaux.
- 17) Nous sommes résolus à encourager les échanges de points de vue et les confrontations d'idées.
- 18) Le dialogue est sans doute le moyen le plus sûr d'arriver à une entente entre peuples.
- 19) Pensez-vous que les différences culturelles remettent en question l'existence de valeurs universelles?
- 20) Le dialogue n'est possible que si l'on sait comprendre les différents aspects de la culture de l'autre.

I. VERSION (200 – 250 mots, pour un tiers de la note)

Traduzca los dos primeros párrafos, es decir desde « ¿ Tiene límite... » hasta « ...al espectador menos crítico .»

Chivatos y acusicas¹

Por malo que sea el tabaco, que lo es, peor sería convertir a los españoles en un pueblo de delatores

¿TIENE límites la obligación ciudadana de denunciar los hechos ilegales de que pudiéramos tener conocimiento? No cabe duda, Dios no lo quiera, que si somos testigos de un homicidio o cualquier otro delito grave debemos correr y darle cuenta de ello al juez y a la policía. Otra cosa, más insensata y por ello menos unánime, es la pretensión de Leire Pajín de que nos convirtamos, en aras de una hipótesis de salud, en delatores de nuestros vecinos fumadores. [...] Las cumbres del poder deben producirle vértigo a quienes las escalan porque la titular de Sanidad, sin llegar a ser uno de los grandes cráneos españoles, como diría Max Estrella, es persona que tiene acreditados sus excesos devotos, pero no sus escaseces a la hora de pensar. Por malo que sea el tabaco, que lo es, peor sería convertir a los españoles en un pueblo de delatores. Se empieza, y nuestra historia reciente lo acredita, estimulando a los soplones en bien de la Nación y se termina retribuyéndoles y poniéndoles en nómina.

La Ley Antitabaco, recta en su intención y torpe en su aplicación, es una gran chapuza legislativa que acredita la endeblez oportunista de un Parlamento más atento a lo accesorio que a lo fundamental. No se puede fumar en un bar en el que se puede adquirir cualquier marca de cigarrillos mientras los menores de edad y los pensionistas desesperados tratan de mejorar su destino gastándose lo que no tienen en una máquina tragaperras que, de vez en cuando, les anima con unas moneditas de señuelo² a seguir puliéndose la paga semanal o la pensión completa. Es un ejercicio de cinismo y propaganda, amalgamado por la oportunidad, que repugna al espectador menos crítico.

A mayor abundamiento, Facua, una de esas ONG's que han profesionalizado su entrega a los demás y que se dice protectora del consumidor mientras denosta³ el consumo, trata de encauzar el mandato de Pajín para que cundan los acusicas. Incluso quienes estamos a favor de la general de esa ley, no de sus detalles y excesos, quienes creemos, por experiencia propia, que fumar perjudica la salud tenemos que poner pies en pared ante este nuevo intento de tan notable socialista de recrear las comisarías de barrio y residencia que fueron, moralmente, uno de los peores frutos de la Guerra Civil en ambos bandos. [...] No progresamos adecuadamente.

Manuel Martín Ferrand, Día 05/01/2011
www.abc.es

¹ Ambos términos son sinónimos de « delator ».

² Señuelo : (*trampa*), « leurre » en francés.

³ Denostar : sinónimo de insultar, injuriar.

II. ESSAI (200 – 250 mots, pour un tiers de la note)

« ¿Tiene límites la obligación ciudadana de denunciar los hechos ilegales de que pudiéramos tener conocimiento? ». ¿Qué comentario le merece la pregunta inicial del texto ? ¿Dónde se sitúa el límite entre el acto cívico y la delación?

III. THÈME (pour un tiers de la note)

Traduzca las siguientes frases al castellano :

1. Si j'avais eu suffisamment d'argent, j'aurais voyagé dans tout le pays.
2. Je t'en supplie, ne fais pas cette bêtise, personne ne te le pardonnerait.
3. Tu vois, je t'avais dit qu'il serait là. Pourtant je lui avais demandé de ne pas venir.
4. Ne te cache pas, sois fière de tout ce que tu as réussi à faire.
5. Il est d'autant plus intelligent qu'il sait rester modeste.
6. Si seulement tu me l'avais avoué avant, on aurait trouvé une solution.
7. Tu me diras combien ce livre t'a coûté quand tu le sauras.
8. Même si je le savais, je ne pourrais pas t'en parler.
9. Dîtes-nous toute la vérité mademoiselle, n'essayez pas de nous tromper.
10. Malgré tout, il continuait à penser que la situation resterait difficile.
11. Mais, Monsieur, je vous ai averti dès que je l'ai su.
12. Ils m'ont prié de me lever et de me présenter.
13. Je ne l'avais pas vu depuis trois ans, je l'ai à peine reconnu.
14. Je l'avais prévenu que je laisserais le document sur son bureau. Et je le lui ai laissé.
15. Quel jour serons-nous demain ? Nous serons le 30 novembre.
16. Habituellement le samedi matin, je vais à la piscine mais samedi je ne pourrai pas y aller.
17. Elle avait beau me répéter que ce n'était pas de sa faute, je n'y croyais pas.
18. Cet examen était beaucoup moins difficile que prévu.
19. Malgré toutes ses difficultés en mathématiques, il est devenu ingénieur.
20. On nous volé notre voiture la semaine dernière.

1) VERSION (pour un tiers de la note)

L' emigrazione degli ulivi .

L'emigrazione dal sud d'Italia verso il nord non è certo recente e che i giovani continuano ancora oggi a lasciare le regioni del meridione per cercare lavoro e fortuna nelle città del nord o anche all'estero non stupisce più di tanto. Un po' più inaspettata è la notizia che l'emigrazione non si limita agli uomini, ma si estende anche agli ulivi. Elemento indissociabile dal proprio territorio di origine.

Si tratta degli ulivi secolari, alberi simbolo del panorama mediterraneo diventati vittime della loro bellezza. Sempre più richiesti per abbellire parchi e giardini nelle regioni del nord. Aldilà della moda, che questi alberi abbiano fascino non lo si può certo negare . Sono degli autentici colossi della natura: la chioma può arrivare a quattordici metri e il tronco con le rughe, le fessure e gli intagli provocati dal tempo, è forse l'elemento che rende meglio l'idea dell'età di queste piante.

La Puglia è la regione che sembra maggiormente colpita da questa « emigrazione ». Certo, bisogna dire che questo fenomeno sembra incidere in modo piuttosto limitato rispetto all'insieme degli ulivi secolari. Ma la moda dell' « ulivo da giardino » si aggiunge ad un'altra minaccia per gli ulivi secolari: si tratta della produttività. Infatti, rispetto ai due quintali e mezzo prodotti da un ulivo giovane nel periodo della raccolta , un ulivo secolare si limita a 60 chili. Per questo motivo la tentazione di molti agricoltori della zona sarebbe proprio la sostituzione di queste piante.

Da alcuni anni è nato un comitato per arginare questa situazione, promosso da associazioni ambientaliste tra cui Legambiente, che vuol creare un « parco degli Ulivi » tra le province di Bari e Brindisi.

Francesco Caselli

2) ESSAI (200 - 250 mots, pour un tiers de la note)

Alla fin fine, il paesaggio mediterraneo non sarà cambiato a causa della moda degli ulivi e delle necessità della produttività?

3) THÈME (pour un tiers de la note)

- 1) S'il n'avait pas plu toute la journée, il aurait pu aller se promener le long du fleuve.
- 2) Il a fini de creuser les fondations de sa maison, il va commencer l'élévation des murs.
- 3) Il croyait que le gouvernement faisait tout ce qu'il fallait pour faire diminuer le chômage.
- 4) Il a marché des milliers de kilomètres à travers la Chine et a escaladé des montagnes.
- 5) Son petit frère demande toujours à leur mère de l'aider à faire ses devoirs.
- 6) Il faut beaucoup d'énergie pour parvenir à la fin de ce travail.
- 7) Ayant mis sa veste, il est sortie pour acheter le journal au kiosque sur la place.
- 8) Tout le monde est arrivé à l'heure et le spectacle a pu commencer.
- 9) Quelques étudiants ont été reçus à leur examen sans aucune difficulté.
- 10) Elle aime beaucoup les romans policiers car ça la change du quotidien.
- 11) Comment vont tes parents et ta sœur ? Sont-ils allés à la campagne ce week-end ?
- 12) Dans ce musée, on peut voir des œuvres très célèbres, voire les plus célèbres de la Renaissance.
- 13) Il est plus attentif en classe que ses camarades car il est plus lent qu'eux.
- 14) Je vais dire à mon ami Carlo de venir samedi soir avec sa femme.
- 15) Il a investi 11 pour cent de ses bénéfices dans sa nouvelle entreprise.
- 16) Quoiqu'il lui dise, Jean ne chargera pas d'idée.
- 17) Je vous téléphone pour vous confirmer votre rendez-vous avec Monsieur et Mme Rossi.
- 18) Depuis que son livre a reçu le prix littéraire, il se vend comme des petits pains.
- 19) En lui proposant de faire un voyage ensemble, il a fait plaisir à sa mère.
- 20) En 2008, ils sont allés aux États-Unis pour visiter les plus grandes villes du pays.

- PORTUGAIS -

1) VERSION (pour un tiers de la note)

Na onda do crescimento econômico

A engenharia é assim: vai bem quando o país vai bem. As associações de classe da profissão estimam que seus filiados estejam envolvidos na produção de mais da metade da riqueza nacional. Como a economia brasileira cresce consistentemente desde o lançamento do Plano Real, a carreira segue uma trajetória semelhante. Tanto que a engenharia voltou à segunda posição entre as profissões mais procuradas do Brasil. Apenas nos últimos cinco anos, dobrou o número de engenheiros que se formam anualmente. As 1 200 faculdades que oferecem formação na área receberam, no ano passado, 300 000 novos alunos e graduaram 30 000 profissionais. A grande maioria deles já chegou ao mercado empregada ou com promessa de contratação. Em alguns ramos, a demanda por engenheiros é tamanha que supera a atual capacidade das universidades de graduá-los. Sobram vagas, por exemplo, para formados nos setores naval e de minas.

O progresso tecnológico aumentou a necessidade de o engenheiro manter-se atualizado. Em alguns campos, os conhecimentos se tornam obsoletos em um prazo não superior a seis anos. Isso quer dizer que, ao longo da vida útil, um profissional precisará rever o que aprendeu na faculdade de seis a sete vezes. Há outros requisitos. Como na maioria das profissões, passou-se a exigir que os engenheiros sejam fluentes em línguas estrangeiras, aspeto fundamental para os que trabalham em multinacionais. Hoje, um modelo de carro é desenvolvido simultaneamente por unidades de uma montadora em diversos países. Só participa dessas equipes quem domina, ao menos, o inglês. O mercado também dá preferência a quem se comunica com desenvoltura e tem habilidade para manter amplas teias de relacionamento – sinais que denotam um profissional com capacidade de liderança.

Veja, São Paulo, 11 de novembro de 2009

2) ESSAI (200 - 250 mots, pour un tiers de la note)

Com o progresso científico e tecnológico, na carreira dum engenheiro apareceram novos requisitos e novos desafios. Concretamente, como enfrentá-los?

3) THÈME (pour un tiers de la note)

- 1) Je n'ai fait que ce qui me semblait juste.
- 2) Le chef a demandé que Lucas vienne à cette réunion.
- 3) Si j'étais à sa place je démissionnerais.
- 4) Toutes les fenêtres ont été ouvertes en même temps par les prisonniers.
- 5) Ça s'est passé pendant l'automne où il a tellement plu.
- 6) Il est important que tu ailles leur dire de se taire.
- 7) Aujourd'hui, l'architecte Reis ne pourra recevoir personne car il est allé à un mariage.
- 8) J'espère qu'il fera beau dimanche pour que nous puissions faire du vélo.
- 9) Quand elle l'a vu, il avait déjà ouvert son portefeuille.
- 10) Ne lui prête pas d'argent car on m'a dit qu'il était malhonnête.
- 11) Le gardien dont le chien est mort a décidé de partir.
- 12) On voit à peine les îles à cause du brouillard.
- 13) Cela fait trois mois qu'il a divorcé et personne ne l'a encore invité.
- 14) Ils ont tant discuté qu'ils ont fini par oublier le dessert.
- 15) Tu crois ce que dit le bulletin météorologique ? Quelle naïveté!
- 16) Il est allé chez le coiffeur se faire couper les cheveux.
- 17) Je te conseille de sortir avant qu'il s'énerve.
- 18) J'ai eu d'excellentes nouvelles de nos amis journalistes de Rio.
- 19) Pour l'instant, j'ai loué un appartement au sixième étage d'un immeuble sans ascenseur.
- 20) Que tu le veuilles ou non, j'écrirai la lettre.

FIN DE L'ÉPREUVE